

Obsah | Contents

Předmluva (Jiří Pospíšil) Foreword (Jiří Pospíšil)	8
Úvodem (Petr Blažek) Introduction (Petr Blažek)	9
Poděkování Acknowledgements	10
Portrét George Orwella Portrait of George Orwell	12
Myšlenkový svět George Orwella The Thought-World of George Orwell	18
George Orwell a Československo George Orwell and Czechoslovakia	26
Literární tvorba George Orwella Literary works of George Orwell	30
Novela <i>Farma zvířat</i> The Novel <i>Animal Farm</i>	38
Román <i>1984</i> The Novel <i>Nineteen Eighty-Four</i>	50
Filmové adaptace románu <i>1984</i> Film Adaptations of the Novel <i>Nineteen Eighty-Four</i>	60
Výtvarné reflexe románu <i>1984</i> Reflections of the Novel <i>Nineteen Eighty-Four</i> in Visual Arts	68
Česká samizdatová vydání románu <i>1984</i> Czech Samizdat Editions of the Novel <i>Nineteen Eighty-Four</i>	76
Česká exilová vydání románu <i>1984</i> Czech Exile Editions of the Novel <i>Nineteen Eighty-Four</i>	82
Orwellův rok v Československu Orwellian Year in Czechoslovakia	94
Postřehy a fikce Josefa Skály Josef Skála's Observations and Fictions	106
Orwellův rok Jaroslava Švestky Orwellian Year of Jaroslav Švestka	114
Polistopadové reflexe Orwellova díla Post-Velvet Revolution Reflections on Orwell's Work	124
Příloha Annex	
Svoboda a štěstí (George Orwell)	134
Freedom and Happiness (George Orwell)	136
Roboti a demokracie. George Orwell a Karel Čapek (L. J. Hurst)	138
Robots and Democracy. George Orwell and Karel Čapek (L. J. Hurst)	141
George Orwell a Rusko (Masha Karp)	144
George Orwell and Russia (Masha Karp)	145
Použité prameny a literatura Sources and Literature	147